

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ các Điều 48, 217, 218, 219; khoản 2 Điều 273 Bộ luật Tố tụng dân sự;
Căn cứ khoản 3 Điều 18 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày
30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm.

Xét thấy: Nguyên đơn Công ty cổ phần truyền hình cáp NTH có đơn rút toàn
bộ yêu cầu khởi kiện; bị đơn Công ty cổ phần Đầu tư Bắc Trường Tiền có đơn rút
toàn bộ yêu cầu phản tố.

Việc rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và toàn bộ yêu cầu phản tố là hoàn toàn tự
nguyện, phù hợp với quy định tại điểm c khoản 1 và điểm a khoản 2 Điều 217 Bộ
luật Tố tụng dân sự nên chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 36/2021/TLST-KDTM
ngày 02/7/2021 về việc “Tranh chấp Hợp đồng thuê tài sản” giữa:

- **Nguyên đơn:** Công ty CP truyền hình cáp NTH.

Trụ sở: Số 39 đường Trần Khánh Dư, phường Tân Lợi, thành phố BMT, tỉnh
DL.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Thanh H, chức danh: Chủ tịch
Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Bùi Thị Ngọc L, chức vụ: Tbp.QC & Pháp
lý Công ty cổ phần truyền hình cáp NTH.

Địa chỉ: Số 39 đường Trần Khánh Dư, phường Tân Lợi, thành phố BMT, tỉnh
DL.

Người đại diện theo uỷ quyền lại: Ông Nguyễn Trung Th, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Số 45 đường Nguyễn Khoái, phường Hoà Cường Bắc, quận HCh,
thành phố ĐN.

- **Bị đơn:** Công ty cổ phần Đầu tư Bắc TT.

Trụ sở: Số 06 đường Trần Hưng Đ, phường DB, quận PX, thành phố H.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Đỗ Trang L, chức danh: Giám đốc.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Phạm Xuân D.

Địa chỉ: Tầng 21 Tòa nhà ROX; số 54A đường Nguyễn Chí Thanh, quận ĐĐ,
Thành phố HN (Văn bản uỷ quyền ngày 27/6/2022).

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Sau khi có Quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự vẫn có
quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án; trả lại cho Công ty cổ phần
truyền hình cáp NTH đơn khởi kiện và các tài liệu, chứng cứ kèm theo (Nếu có yêu
cầu).

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Trả lại cho Công ty CP truyền hình cáp NTH số tiền 46.000.000đ (Bốn
mươi sáu triệu đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí
Tòa án số 0002910 ngày 02/7/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H,
tỉnh TTH.

+ Trả lại cho Công ty CP truyền hình cáp NTH số tiền 14.410.000đ (Mười bốn bốn trăm mười nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0004409 ngày 09/8/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh TTH.

+ Trả lại cho Công ty cổ phần đầu tư Bắc TT số tiền 56.407.000đ (Năm mươi sáu triệu bốn trăm lẻ bảy nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000746 ngày 01/12/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh TTH.

+ Trả lại cho Công ty cổ phần đầu tư Bắc TT số tiền 2.661.000đ (Hai triệu sáu trăm sáu mươi một nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0004424 ngày 12/8/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh TTH.

- Về chi phí tố tụng (Nguyên đơn nộp tại Toà án 2 lần với số tiền 8.000.000đ): Công ty CP truyền hình cáp NTH tự nguyện chịu chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ; định giá tài sản với số tiền 4.000.000đ (Bốn triệu đồng). Trả lại cho Công ty CP truyền hình cáp NTH số tiền còn lại 4.000.000đ (Bốn triệu đồng).

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát Nhân dân quận PX, thành phố H có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TANDTpH;
- VKSND quận PX;
- Chi cục THADS quận PX;
- Đương sự;
- Lưu án văn, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thanh Ly